

HKYPA 第十一屆香港國際表演藝術節音樂大賽

The 11th Hong Kong International Performance Arts Festival and Music Competition

評判團 Juries (排名不分先后 in no particular order)

鋼琴 Piano：黃懿倫教授 Professor Eleanor Wong、鄭慧博士 Dr. Cheng Wai、蔡崇力教授 Prof. Choi Sown Le、苏明村博士 Dr. Allison So、郭家豪博士 Dr. Timothy Kwok、林嘉博士 Dr. Catherine Lam Ka、林启妍博士 Dr. Crystal Lam、曾捷丽博士 Dr. Cherry Tsang、周达勋博士 Dr. Henry Chow、梁智轩博士 Dr. Leung Chi Hin、潘晓彤博士 Dr. Kiu Tung Poon、卢嘉博士 Dr. Karl Lo、李璟舆博士 Dr. Philbert Li、李嘉龄 Colleen Lee、张纬晴 Rachel Cheung、李廷强 Norman Lee、朱伟恒 Alan Chu、黄蔚然 Vanessa Wong Wai Yin、周乐婷 Chau Lok Ping、周淦淘 Alex Chau Kam To、严翠珠 Linda Yim、周乐婷 Chau Lok Ting、梁文尊 Franky Leung Jr.、邝铭熙 Ming Kwong、何伟玲 Rita Ho、王秀婷 Stella Wong、曾宪逸 Tsang Hin-Yat、甘颖昶 Kam Wing-Chong、许宁 Hui Ling、郭品文 Julie Kuok、黄蔚圆 Valerie Wong Wai Yuen、陈倩 Vincci Chan Sin、潘漪雪 Sandra Poon、潘漪彤 May Poon、遇阳博士 Dr. Yu Yeung、关之蓝 Zenan Kwan、黄乃威 Huang Naiwei、何欣欣 Cindy Ho、王晞韵 Rhythmie Wong、梁维芝 Jacqueline Leung

弦乐 Strings：梁建枫 Leung Kin-fung、范丁 Fan Ting、陈清德 Walter Chan Ching Tak、魏宁一 Wei Ningyi、吴庭光 Johnny Ng、马步萌 John Ma、张伟梁 Cheong Wai Leong、黄浩基 Calvin Wong Ho Kei、李琚君 Cecilia Li Jun Jun、郭健文 Joe Kwok、杨柳依 Yeung Lauyee、何静文 Judy Ho、何乐文 Ho Lok Man、江晓雯 Kong Hiu Man、谭聪 Tan Cong、左启希 Chor Kai Hei、谢欣燕 Yany Tse、Cindy Lam

管乐 Winds：孙颖麟 Timothy Sun、何鉴亨 Richard Ho Kam Hang

敲击乐 Percussion：陈永业 Gip Chan、蔡立德 Choi Lap Tak

声乐 Vocal：梁路安 Christopher Leung Lo On、莫彦聪 Francis Mok、谭乐轩 Phoebe Tam、吴羿晴 Jessica Ng、孙梓浩 Felix Suen

中乐 Chinese Instruments：郭嘉莹 Kwok Ka Ying、吴晓红 Connie Ng

指挥 Conductor：吴怀世 Wilson Ng、何致中 Ho Chi Chung、魏龙胜 Kelvin Ngai

海外特聘评委 Overseas Juries：王欣 Xin Wang、佛罗瑞安·科顿 Florian Koltun、卢邦贤 Loo Bang Hean、保罗·法伊洛 Paolo Vairo、蔡明勸助理教授 Assist. Prof Tsai Ming-jui、康雅谈博士 Dr. Artem Konstantinov、Febe Warman、Carolyn Lo、Ivan Yanakov、碓井俊树 Toshiki Usui、黄奕涵、孙围 Yu Sun、David Hobourn、Michael O'Donnell、昂锦犹 Felix Ungar

选拔区初赛：每场赛事最少由 2 名评委进行评审 Preliminary Round: 2-Juries for evaluating

国际总决赛：每场赛事最少由 2-3 名评委进行评审 International Final Round: 2-3 Juries for evaluating

评分准则评委会根据参赛者的整体表现评分，整体表现包括技巧、演绎、音乐感及感染力。评委对一切艺术事宜有最终决定权。

Judging Criteria：Adjudication will be based on the overall performance of the competitors, Including Technique, Interpretation, Musicality and Artistic Appeal. The decision of the adjudicators on all artistic matters shall be final.

奖项 Prizes

分区代表选拔赛 Preliminary Round

奖项 Place	获取之分数Marks	奖项 Prizes
第一名、第二名、第三名、第四名、第五名 First, Second, Third, Fourth and Fifth	各组别最高分及达 85 分或以上之首五名 5 Highest Marks (and 85 or above) of each category	奖杯及证书 Trophy and Certificate
金奖 Gold	85 - 100	奖牌及证书 Gold Medal and Certificate
银奖 Silver	80 - 84	奖牌及证书 Silver Medal and Certificate
铜奖 Bronze	75 - 79	奖牌及证书 Bronze Medal and Certificate

- 获金奖或以上的得奖者可以进入国际总决赛 Competitors with **GOLD PRIZE or above** in preliminary round are eligible to final round.
- 首三名最多颁发 2 名得奖者 Up to 2 winners will be awarded for the First Place, Second Place and Third Place.
- 如评判认为参赛者水平未达标或至 85 分以上之水平，则名次有机会从缺，如该组别少于 5 人参加，三甲必须高于 85 分。If the judge determines that the level of the contestant is not up to the standard or the level is above 85, there is a chance of missing the position. If the group has fewer than 5 participants, the top three must be scored above 85.
- 各组实体比赛完场后即场颁奖 The result and all prizes will be presented after the live competition.

国际总决赛 International Final Round in Hong Kong

奖项 Place	获取之分数Marks	奖项 Prizes
第一名、第二名、第三名、第四名、第五名 First, Second, Third, Fourth and Fifth	各组别最高分及达 85 分或以上之首五名 5 Highest Marks (and 85 or above) of each category	奖杯及证书 Trophy and Certificate
总决赛优异 Distinction Award	75 - 84	总决赛优异水晶奖牌及证书 Crystal medal and Certificate

- 首三名最多颁发 2 名得奖者 Up to 2 winners will be awarded for the First Place, Second Place and Third Place.
- 如评判认为参赛者水平未达标或至 85 分以上之水平，则名次有机会从缺，如该组别少于 5 人参加，三甲必须高于 85 分。If the judge determines that the level of the contestant is not up to the standard or the level is above 85, there is a chance of missing the position. If the group has fewer than 5 participants, the top three must be scored above 85.
- 各组实体比赛完场后即场颁奖 The result and all prizes will be presented after the live competition.

备注 Remarks:

- 杰出教师奖状：每组第一名、第二名、第三名、第四名、第五名得主之导师
Best Teacher Award Certificate: All First, Second, Third, Fourth and Fifth prize winners' teachers.
- 作育英才推动奖：推荐 8 名或以上参加音乐节的导师 (只设初赛)
Teaching Achievement Award: A teacher who promotes 8 students or more to join the music festival (preliminary round only)
- 各组三甲有机会获推荐参加本会协办之海外赛事
All First, Second and Third winners may be invited by other HKYPA overseas competition.